

[Texte]

from the Government of Canada that they have in fact accepted it. This was Mr. Thompson's comment when he was making his remarks.

**Mr. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Mr. Chairman, on a point of order. I do not think you have a right to say that the White Paper, which was given to us and which was published in the name of a member of the government, is not a statement by the government.

**The Chairman:** In relation to this point, is there a statement in the White Paper that there will be exemption from taxation?

**Mr. Knowles (Winnipeg North Centre):** You have me on that for the moment, but certainly...

**The Chairman:** There is no such statement, Mr. Knowles.

**Mr. Knowles (Winnipeg North Centre):**—the Minister said that the views of the government would be given to this Committee, and the view was given to this Committee on behalf of the Minister that this recommendation was not accepted—I am sorry, I meant that the Carter Commission recommendations were not accepted and the Woods Committee recommendations were. I would find it pretty hard on the principle of government solidarity if another Minister took a different view.

**The Chairman:** Mr. Knowles, this is precisely why I am making a comment. I do not want other members of the Committee to come back and say that we have made commitments or said things which can be so interpreted. I simply say that I do not believe that a spokesman in the Department of Veterans Affairs who is not an authority on tax matters or who is not a spokesman on tax views can give an authoritative statement on behalf of the Department in regard to tax matters. I have my views, I am sure other members of this Committee have their views and I am sure the veterans in the House have their views, but I do feel that this Committee cannot give a statement of government position in regard to a tax proposal.

**Mr. Knowles (Winnipeg North Centre):** We spent an awful lot of time listening to Mr. Ward, and he spent a lot of time here, if it does not have some authority.

**The Chairman:** I think I have dealt with the point, Mr. Knowles. I know it is your turn to get on the record and I am making quite clear what I am putting on the record.

[Interprétation]

du gouvernement voulant qu'il l'ait accepté. C'était là l'objet de la remarque de M. Thompson.

**M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** J'en appelle au Règlement, monsieur le président. Je ne crois pas que vous ayez le droit de dire que le Livre blanc, qui nous a été remis et dont la publication a été autorisée par un député, ne soit pas une déclaration du gouvernement.

**Le président:** Y a-t-il, dans le Livre blanc une déclaration à cet effet?

**M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Je ne saurais le dire, pour le moment, mais assurément...

**Le président:** Il n'y a aucune déclaration de ce genre, M. Knowles.

**M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** ... le ministre a dit qu'il ferait connaître les vues du gouvernement au présent Comité et l'opinion a été manifestée au présent Comité à l'effet que cette recommandation n'avait pas été acceptée—pardon, j'entends que les recommandations de la Commission Carter n'ont pas été acceptées. Il serait difficile qu'un autre ministre ait une opinion différente, sans du coup déroger au principe de la solidarité gouvernementale.

**Le président:** Voilà précisément la raison de mes commentaires. Je ne veux pas que d'autres membres du comité puissent dire que nous avons pris des engagements ou dit quoi que ce soit qui puisse être interprété en ce sens. Je dit tout simplement que je ne crois pas qu'un porte-parole du ministère des Affaires des anciens combattants qui n'est pas une autorité en matière de fiscalité et qui n'est pas un porte-parole dans le même domaine puisse faire, au nom du ministère, une déclaration d'autorité sur les questions de fiscalité. Je suis sûr que d'autres membres du comité ont leurs opinions et que les anciens combattants qui sont à la Chambre ont leurs opinions, mais j'estime que ce Comité ne peut faire une déclaration relative à l'attitude du gouvernement concernant une proposition fiscale.

**M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Nous avons passé beaucoup de temps à écouter M. Ward et il a passé beaucoup de temps ici, pour en arriver là.

**Le président:** Je crois que la question est réglée, monsieur Knowles. Je sais que c'est à votre tour de faire une mise au point et je pense formuler bien clairement la mienne.